

LE PASSIF DES TEMPS COMPOSÉS

A. OBSERVONS...

RAPPEL : le participe parfait passif se traduit littéralement par « ».

Dans le texte d'Aulu-Gelle, nous avons rencontré deux formes du PPP accompagné du verbe *esse*.

Forme latine	Traduction littérale	Traduction littéraire
<i>memoratum est</i>		
<i>cum perfossus esset</i>		

En français, quelle serait l'analyse complète (mode – temps – voix – personne) de ces deux traductions littéraires ?

(*memoratum est*) :

(*cum perfossus est*) :

B. LE PASSIF DES TEMPS COMPOSÉS

Nous avons déjà vu que le passif des temps simples s'obtenait sur simple substitution des désinences actives avec les désinences passives. Le passif des temps composés (parfait, plus-que-parfait, futur antérieur) s'obtient en joignant le PPP avec l'auxiliaire « être » conjugué au temps simple correspondant.

RAPPEL DE LA CORRESPONDANCE TEMPS SIMPLE/TEMPS COMPOSÉ

Présent	→
Imparfait	→
Futur simple	→

Ind. parfait passif	Ind. PQP passif	Ind. futur ant. passif
<i>amatus/a/um sum</i> « J'ai été aimé(e) »	<i>amatus/a/um eram</i> « J'avais été aimé(e) »	<i>amatus/a/um ero</i> « J'aurai été aimé(e) »
	Subj. PQP passif <i>cum amatus/a/um essem</i> « Comme j'avais été aimé(e) »	

Si tu as bien compris le principe, tu peux maintenant prévoir quelle sera la forme d'un infinitif parfait passif. Forme donc l'infinitif parfait passif du verbe « *amo, are* » :

.....



EXERÇONS-NOUS

A. ASSIMILER LE VOCABULAIRE

1. Retrouve le mot latin qui a la même racine que chaque mot français donné.

superstition	conjecture	cervical
<i>provider</i>	latéral	<i>a fortiori</i>
humanité	sécuriser	sécurité
alexandrin	providence	vivace
extraordinaire	<i>illico</i>	expiration
régicide	appellation	extraterrestre
mémorisation	humanitaire	sensible
fortement	extrapoler	concis
ovipare	Alexandrie	humaniste
moribond	oppidum	mémoire
appel	Régis	règne
cunéiforme	superstitieux	

2. Complète les définitions ou les phrases suivantes en reprenant, dans le vocabulaire latin, le sens correct du mot correspondant.

Le *cunéiforme* est l'une des premières formes d'écriture, les lettres avaient une forme de

C'est la *providence* qui t'envoie, on dirait qu'une force supérieure a tout

À la Renaissance, il y a eu un vrai courant *humaniste* : les érudits plaçaient l'.....
au centre de leurs réflexions et non plus la religion ou la nature.

Tu *extrapoles* trop à mon goût : tu vas toujours chercher des hypothèses
des éléments qui te sont donnés.

Un animal *ovipare* est un animal qui d'œufs.

B. ASSIMILER LA GRAMMAIRE

1. Indique à l'aide de croix le mode, le temps, la personne et la voix des formes suivantes. Pour les participes et les infinitifs, tu ne dois bien sûr pas donner de numéro pour la personne.

	Mode					Temps						Personne					Voix	
	Ind.	Inf.	Imp.	Part.	Subj.	Prés.	Impft	Fut. S	Pft	PQP	Fut. A	1	2	3	Sg	Pl	Actif	Passif
<i>appellatus est</i>																		
<i>reddentis</i>																		
<i>provideret</i>																		
<i>peperissemus</i>																		
<i>scriptum esse</i>																		
<i>vicerimus</i>																		
<i>oppressam</i>																		
<i>curabunt</i>																		
<i>iactae essem</i>																		
<i>relatum erant</i>																		



2. Traduis les formes suivantes.

- | | | | |
|----------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| a) poterat | f) descripta erat | k) provisi erimus | p) gere |
| b) ero | g) cum opprimeremus | l) cum indicaret | q) circumstati sunt |
| c) victus es | h) habemus | m) abestis | r) inhibebaris |
| d) ceperit | i) facient | n) reddere | s) laboravi |
| e) sentiebamur | j) appellaverat | o) duxerunt | t) referunt |

3. Traduis les phrases suivantes.

- Facinus alterum contra regem provisum erat.*
- Ancillae a fortibus Romanis rursus requisitae sunt.*
- Cum spectaculum aspectum erit, gaudium huius populi audietur.*
- Victi sumus quod non parati eramus.*
- Vxores Romanae a suis comitibus cupitae sunt.*

4. Version non vue

Eadem asperitate Cato matronarum luxum insectatus est. Scilicet in medio ardore belli Punici, Oppius tribunus plebis legem tulerat, qua vetabantur mulieres Romanae plus semuncia auri habere, vestimento varii coloris uti, et iuncto vehiculo in urbe vehi.

Bien sûr, les femmes ne se laissent pas faire et descendent sur le forum pour se plaindre...

Eis acerrime restitit Cato, sed frustra ; nam lex est abrogata.

d'après LHOMOND, *De viris illustribus urbis Romae a Romulo ad Augustum* LXI.

Vocabulaire

abrogo, are : supprimer
acerrime : très vivement
ardor, oris : l'ardeur, la passion
asperitas, atis : l'âpreté, la sévérité
aurum, i : l'or
Cato, onis : Caton (nom d'homme)
color, oris : la couleur
frustra : en vain
insector, ari, atus sum : s'attaquer à
iungo, ere, iunxi, iunctum : joindre

lex, legis : la loi
luxus, us : la débauche
matrona, ae : la femme
mulier, eris : la femme
Oppius, i : Oppius (nom d'homme)
plebs, plebis : la plèbe (= le peuple)
plus : plus
Punicus, a, um : punique
resisto, ere, restiti, - : résister
tribunus, i : le tribun

scilicet : bien entendu
semuncia, ae : la demi-once (unité monétaire)
urbs, urbis : la ville
utor, i, usus sum : utiliser, porter
vehiculum, i : le véhicule
veho, ere, vexi, vectum : transporter
vestmentum, i : le vêtement
veto, are : interdire

